

Mađarska-Budimpešta: Usluge dezinfekcije i uništavanja štetočina u gradskim i seoskim područjima**OJ S 69/2020 07/04/2020****Obavijest o dodjeli ugovora – sektorska nabava
Usluge****Pravna osnova:**

Direktiva 2014/25/EU

Odjeljak I: Naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_35803375

Poštanska adresa: Könyves Kálmán krt. 54–60.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU1 Közép-Magyarország

Poštanski broj: 1087

Država: Mađarska

Osoba za kontakt: Hegedűsné dr. Hovánszki Tímea

E-pošta: hegedusne.hovanszki.timea@mav.hu

Telefon: +36 305981195

Internetska(-e) adresa(-e):Glavna adresa: <http://www.mavcsoport.hu>Adresa profila kupca: <http://www.mavcsoport.hu>**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_72858615

Poštanska adresa: Könyves Kálmán körút 54–60.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU110 Budapest

Poštanski broj: 1087

Država: Mađarska

Osoba za kontakt: Hegedűsné dr. Hovánszki Tímea

E-pošta: hegedusne.hovanszki.timea@mav.hu

Telefon: +36 305981195

Internetska(-e) adresa(-e):Glavna adresa: <http://www.mavcsoport.hu>Adresa profila kupca: <http://www.mavcsoport.hu>**I.2. Podaci o zajedničkoj nabavi**

Ugovorom je obuhvaćena zajednička nabava

I.6. Glavna djelatnost

Željezničke usluge

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave

II.1.1. Naziv

Koronavírus elleni fertőtlenítés
Referentni broj: EKR000297082020

II.1.2. Glavna CPV oznaka

90670000 Usluge dezinfekcije i uništavanja štetočina u gradskim i seoskim područjima

II.1.3. Vrsta ugovora

Usluge

II.1.4. Kratak opis

A keretszerződés időtartama alatt tervezett mennyiségek:

1. rész:

— Belső utasforgalmi (vizesblokk + egyéb) terület: 235 000 m²

— Teljes belső (utas + üzemi) terület: 512 000 m²

2. rész:

— Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás 129 450 darab

— Ózonos fertőtlenítés 5 490 darab

— Folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású 18 000 darab

Folyékony szappannal való töltése.

II.1.6. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da

II.1.7. Ukupna vrijednost nabave

Vrijednost bez PDV-a: 1 920 000 000,00 HUF

II.2. Opis

II.2.1. Naziv

Fertőtlenítési tevékenység MÁV Zrt. részére
Grupa br.: 1

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

90670000 Usluge dezinfekcije i uništavanja štetočina u gradskim i seoskim područjima,
90900000 Usluge čišćenja i sanitacije

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: HU Magyarország

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: MAGYARORSZÁG közigazgatási területe

II.2.4. Opis nabave

MÁV Zrt.

A járvány terjedésének aspecifikus megelőzését szolgálja a megfelelő és rendszeres takarítás. Ilyenkor gyakran az érintett felületek takarításának gyakoriságát növelni kell, de ezen kívül a takarítás az általános rend szerint történhet, a megfelelő takarítószerrel előírásoknak megfelelő alkalmazásával. Speciális, szokásostól eltérő baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

Az emelt szintű takarítási feladatok tartalma:

— Általános takarítás, felületfertőtlenítés aktív klór tartalmú tisztító fertőtlenítőszerrel és alkohol tartalmú kéz-, és bőrfertőtlenítő folyadék adagolásával

— Ózonos zárófertőtlenítés

— Mobil kézfertőtlenítés vagy felületfertőtlenítés

- Belső utasforgalmi (vizesblokk + egyéb) terület: 235 000 m²
- Teljes belső (utas + üzemi) terület: 512 000 m²

II.2.5. Kriteřiji za dodjelu

Cijena

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

II.2.7) pontban irt informacijo tehnikai jellegu, a szerzodas a jarvanyugyi veszelyhelyzet feloldasatol szamított 30. napig, vagy amennyiben az hamarabb kovetkezik be, a keretosszeg kimeruleseig tart.

II.2.5) szerinti ar ertekelési szempont tovałbi 5 alszempontbol áll, melyet a felolvasolap tartalmaz.

II.2. Opis

II.2.1. Naziv

Fertotlenitesi tevekennyseg MAV-START Zrt. részere

Grupa br.: 2

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

90670000 Usluge dezinfekcije i uništavanja štetočina u gradskim i seoskim područjima,
90900000 Usluge čišćenja i sanitacije

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: HU Magyarország

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: MAGYARORSZÁG közigazgatási területe

II.2.4. Opis nabave

MAV-START Zrt.

Fertotlenito takaritas az az eljárás, amelynek alkalmazása során a vasuti kocsı helyiségeiben, azok burkolatain, felszerelési, berendezési tárgyain levő kórokozó mikroorganizmusokat fertotlenito-tisztito hatású szerek oldataival és mechanikus hatással kombinálva pusztıtják el. Speciális, baktericid, fungicid, virucid hatású fertotlenito szerek alkalmazása indokolt.

Az emelt szintu takaritasi feladatok típusai, tartalma:

- Fertotlenito felületpermetezés és felmosás rendszeres végzése
 - Ózonos fertotlenítés – rendszeres és eseti végzése
 - Fertotlenítés meleg ködképzéssel – eseti megrendeléssel folyékony szappantartók kézfertotlenito hatású folyékony szappannal való töltése
 - Fertotlenito felületpermetezés és felmosás 129 450 darab
 - Ózonos fertotlenítés 5 490 darab
 - Folyékony szappantartók kézfertotlenito hatású 18 000 darab
- Folyékony szappannal való töltése

II.2.5. Kriteřiji za dodjelu

Cijena

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

II.2.7) pontban írt információ technikai jellegű, a szerződés a járványügyi veszélyhelyzet feloldásától számított 30. napig, vagy amennyiben az hamarabb következik be, a keretösszeg kimerüléséig tart.

II.2.5) szerinti ár értékelési szempont további 18 alszempontból áll, melyet a felolvasólap tartalmaz.

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postupka

Dodjela ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije u slučajevima navedenima u nastavku

- Iznimna žurnost izazvana događajima koje naručitelj nije mogao predvidjeti i u skladu sa strogim uvjetima navedenima u Direktivi

Objašnjenje:

A járvány terjedésének aspecifikus megelőzését szolgálja a megfelelő és rendszeres takarítás. Ilyenkor gyakran az érintett felületek takarításának gyakoriságát növelni kell, de ezen kívül a takarítás az általános rend szerint történhet, a megfelelő takarítószeres előírásoknak megfelelő alkalmazásával. Speciális, szokásostól eltérő baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

A rendkívüli feladatok végrehajtásához a takarítószemélyzet felkészítését egy magas szakmai képzettséggel rendelkező szakmai csoport által elkészített Technológiai és cselekvési terv alapján kell végezni.

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás jogcíme:

- a) a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 98. § (1) e) pontja és
- b) a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 15. § (1) e) pontja.

Ajánlatkérők megrendelő Magyar Állammal kötött pályaműködtetési illetőleg vasúti személyszállítási közszolgáltatási szerződésben rögzített előírásoknak megfelelően köteles az ingatlanok, állomási és utasforgalmi terek illetőleg személyszállításhoz szükséges gördülőállomány takarítására, a közszolgáltatást igénybe vevő utasok és a munkavállalók egészségének megóvására.

Ajánlatkérők a fenti rendelkezéseknek való megfelelés érdekében közbeszerzési eljárás eredményeképpen hosszútávú szerződéseket kötöttek az érintett tevékenységek (a továbbiakban: Alaptakarítás) ellátására. A megkötött szerződések azonban csak az alapvető takarítási tevékenységekre vonatkoznak, pandémiás helyzetre vonatkozó takarítási tevékenységre átfogó jelleggel nem, illetőleg ehhez kapcsolódóan csak eseti szolgáltatásokat tartalmaznak.

A COVID-19 koronavírus járvány csoportos megbetegedések fázisába lépése azonban szükségessé teszi újabb intézkedések haladéktalan bevezetését és az emelt szintű takarítási és fertőtlenítési tevékenység azonnali elrendelését. A rendkívüli sürgősség a járvány terjedésére és az emelkedő fertőzött és áldozat létszámra tekintettel volt indokolt az emberi élet védelme érdekében.

A jogcímet és jogalapot mind a Közbeszerzési Hatóság, mind a Miniszterelnökség megvizsgálta és támogatta.

IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: ne

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave

IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku periodične indikativne obavijesti

Odjeljak V: Dodjela ugovora

Ugovor br.: 1

Grupa br.: 1

Naziv:

Fertőtlenítési tevékenység MÁV Zrt. részére

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

V.2. Dodjela ugovora

V.2.1. Datum sklapanja ugovora

02/04/2020

V.2.2. Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 1

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 1

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: ne

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: B+N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_63484135

Poštanska adresa: Szkalka köz 1.

Mjesto: Komlóska

NUTS kod: HU Magyarország

Poštanski broj: 3937

Država: Mađarska

E-pošta: kozbeszerzes@bnref.hu

Telefon: +36 305761589

Telefaks: +36 18779610

Internetska adresa: <http://www.bnref.hu>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 490 000 000,00 HUF

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 490 000 000,00 HUF

V.2.5. Podaci o podugovaranju

V.2.6. Cijena plaćena u okviru prigodne kupnje

Odjeljak V: Dodjela ugovora

Ugovor br.: 2

Grupa br.: 2

Naziv:

Fertőtlenítési tevékenység MÁV-START Zrt. részére

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

V.2. Dodjela ugovora

V.2.1. Datum sklapanja ugovora

02/04/2020

V.2.2. Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 1

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 1

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: ne

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: B+N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_63484135

Poštanska adresa: Szkalka köz 1.

Mjesto: Komlóska

NUTS kod: HU Magyarország

Poštanski broj: 3937

Država: Mađarska

E-pošta: kozbeszerzes@bnref.hu

Telefon: +36 305761589

Telefaks: +36 18779610

Internetska adresa: <http://www.bnref.hu>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 1 430 000 000,00 HUF

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 1 430 000 000,00 HUF

V.2.5. Podaci o podugovaranju

V.2.6. Cijena plaćena u okviru prigodne kupnje

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3. Dodatni podaci

Az eljárásban közös ajánlatkérők: a MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság és a MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

A rendelkezésre álló fedezet a szerződési keretösszegekre nyújt fedezetet, ezért az ajánlati árban szereplő egységárak azzal nincsenek korrelációban, az egységárak az eljárás bírálatát és az ajánlat értékelését szolgálták. A becsült érték és a szerződési érték a keretösszegnek megfelelően került meghatározásra, az egységárak szerinti lehívás a keretösszeget nem haladhatja meg.

Az eljárásban ajánlattételre felhívott gazdasági szereplő cégadatai:

Ajánlattevő neve: B + N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Cégjegyzékszám: 05-10-000479

Adószám: 23480874-2-05

Székhely: 3937 Komlóska, Szkalka köz 1.

Az eljárás a 320/2015. (X. 30.) Korm. rendelet szerinti folyamatba épített ellenőrzés során a Miniszterelnökségtől támogató ex ante minőségellenőrzési tanúsítványt kapott.

Az eljárás a Közbeszerzési Hatóság jogalap vizsgálatának megfelelt, a döntést a KH közzétette.

Az eljárásba bevont felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Hegedűsné dr. Hovánszki Tímea (Iatsz.: 00664)

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Jogorvoslat kérelem a Kbt. 148-149. § szerint.

VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

06/04/2020